

UMBAUEN + RENOVIEREN

DAS SCHWEIZER
MAGAZIN FÜR
MODERNISIERUNG



ÖKOLOGISCH HEIZEN: Solarwärme, Pellets, Wärmepumpen & Co.

GEWUSST WIE: Umweltfreundlich leben mit dem neuen Label Minergie-Eco

FEURIGE GEFÜHLE: Aktuelle Cheminée-Modelle für wohlige Wärme

LEBEN IN AMSTERDAM: Eine alte Werkstatt mutiert zum lichten Atelier



Architekturpreis 2006

GOLD+SILBER

Der Beste Umbau 2006: Der Jury-Sieger,
der Publikumsliebbling, die Preisverleihung



**Laurent Savioz
Architekt, Sion**
Umbau eines Steinhauses
in Chamoson

DER SILBERNE HANDSCHUH

Leser von «Umbauen+Renovieren» die Besucher der Messe «Bauen & Modernisieren», die im September durchgeführt wurde, hatten die Möglichkeit, aus den elf Finalisten des Architekturpreises «Der Beste Umbau» 7 Favoriten zu wählen. Die Mehrheit entschied sich für den hier gezeigten Umbau eines Steinhauses in Chamoson, für den der Architekt Laurent Savioz verantwortlich zeichnet. Savioz erhielt Preisgeld in Höhe von 5 000 Franken und wurde mit dem silbernen Handschuh ausgezeichnet. Unter allen Sendungen wurde ein Sparkonto bei den Raiffeisen Banken verlost, das mit 1000 Franken gefüllt ist. Den ersten Preis gewann Rosmarie Büsser aus Terzeren. Herzlichen Glückwunsch!

STEINERNE SKULPTUR

PUBLIKUMSGEWINNER Laurent Savioz hat die Architektur eines alten Steinhauses im Wallis in eine moderne Sprache übersetzt. Er hat Materialität und Charakter des Baus verstärkt und das Haus energetisch für das neue Jahrhundert fit gemacht.

Text: Britta Limper / Fotos: Thomas Jantscher





- 1: Das Haus steht vor mächtigen Felsen.
- 2: Das Wohnzimmer liegt erhöht.
- 3: Die Küche ist Mittelpunkt des Hauses.
- 4: Grosse Fenster fördern den Dialog zwischen innen und aussen.
- 5: Naturstein und Sichtbeton sind eine Reminiszenz an die Umgebung.
- 6: Das Wohnen und Arbeiten findet auf verschiedenen Niveaus statt.

«Die Nähe der imposanten Felsen und die Fassade aus Stein gaben diesem Ort einen starken mineralischen Charakter.»

Laurent Savioz, Architekt

